

BUCHSER BOTE

INFORMATIONEN
AUS DER GEMEINDE



1/2016

Buchser Bote 2/2016

Herausgegeben von der Gemeinde Buchs

Redaktion

Gemeinde, Allgemeines:

Cornelia Byland (CB), Gemeindeganzlei Buchs

Telefon 062 834 74 14, Fax 062 834 74 18

E-Mail: kanzlei@buchs-aargau.ch

Schule:

Thomas Merkofer (tm), Schulhaus Suhrenmatte

Telefon 062 837 65 62, Fax 062 837 65 69

E-Mail: thomas.merkofer@ksbr.ch

Vereine, Kirchen:

Thomas Gloor (TG), Neumattstrasse 12

Telefon 062 824 01 49, Natel 079 648 50 79

E-Mail: thomi.gloor@hispeed.ch

Koordination:

Heinz Bürki (hzb), Gränichen, Telefon 062 842 22 05

Natel 079 645 77 64, Fax 062 842 73 22

E-Mail: hzb@bluewin.ch

Inserate, Gestaltung, Layout, Druck

Druckerei Mäder AG, 5033 Buchs, Telefon 062 822 69 55

Fax 062 822 73 30, E-Mail: druckereimaeder@datacomm.ch

Aus dem Inhalt

Ein Preis für die Bibliothek	3
Statistik der Jugendarbeit Suhr-Buchs	5
ZSO Aare half im Alterszentrum	7
Ein Jagdtag im Suhret	9
Anleitung für die brieflichen Stimmabgabe	11
Vermischtes aus der Gemeinde	13
Impressionen aus den Skilagern	14/15
Neue Kreisschulratspräsidentin	19
Begabtenförderung konkret	21
Grossaufmarsch zum Neujahrsapéro	23
Investitionen in neue Arbeitsplätze	25
Schützenbund am Rütliessen	27
Sportschützen mit neuer Vereinsjacke	28

Ausgabe Nr. 2/2016

Redaktionsschluss: Montag, 4. April 2016

Erscheinungsdatum: Dienstag, 10. Mai 2016

Manuskripte, Bilder und Datenträger sind der Redaktion möglichst frühzeitig zuzustellen.

Titelbild

Die fröhliche Schar der Primarschülerinnen und -schüler genoss das Skilager in Elm.



Liebe Buchserinnen und Buchser

Sparen:

1. Geld nicht ausgeben, sondern für einen späteren Zweck aufheben.

2. Bestrebt sein, von etwas möglichst wenig zu verbrauchen.

Der Buchser Einwohnerrat beschäftigte sich mit diesen zwei Bedeutungen des Verbes «sparen» an seiner ausserordentlichen Budgetdebatte. Seit sieben Jahren bin ich im Einwohnerrat; sieben Jahre, in denen die Rechnung stets besser ausfiel als budgetiert, trotz angenehm tiefem Steuerfuss. Doch jetzt, wo ich das Präsidium übernehmen durfte, hat der Wind gedreht: Firmen sind aus Buchs weggezogen oder verdienen weniger, weshalb die Steuereinnahmen sinken. Das Budget sieht grosse Defizite vor, und die Schulden wachsen täglich um 20 000 Franken. Folgen nun die sieben mageren Jahre?

Wer weniger Geld einnimmt, kann einerseits versuchen, weniger auszugeben oder an anderer Stelle mehr einzunehmen. Im Klartext: weniger Leistungen oder höhere Steuern?

Der Gemeinderat schlug ein Budget mit moderater Steuererhöhung und ebensolchen Leistungskürzungen vor, aber von beidem zu wenig für eine ausgeglichene Rechnung. So plädierte denn die Ratslinke für höhere Einnahmen und die Rechte für tiefere Ausgaben. Beides erwies sich als nicht einfach: Die Anträge für noch höhere Steuerfüsse wurden abgelehnt. Aber auch ein gleichbleibender Satz wurde zurückgewiesen. Und obwohl wir uns lange um Hecken-scheren, Personalfeiern, Ölsammelcontainer, externe Berater und Kinderkrippenbeiträge stritten, strich der Rat nur noch 38 000 Franken aus dem Budget.

Die Lösung steht noch aus, sie darf aber nicht in ständig steigenden Schulden liegen. Darum werden weitere Schritte in Richtung Einsparen und Ansparen folgen müssen. Fortsetzung folgt, jeweils zur Budgetdebatte im Dezember.

Martin Gysi,
Einwohnerratspräsident



Von der Visitenkarte bis zum farbigen Prospekt.
Egal ob 1-, 2- oder mehrfarbig, wir drucken in den schönsten
Farben, in brillianter Qualität.

Ihr Partner für sämtliche Drucksachen:

M M Druckerei
M M Mäder AG

Aarauerstrasse 6 · 5033 Buchs/AG
Tel. 062 822 69 55 · Fax 062 822 73 30
E-Mail: druckereimaeder@datacomm.ch

Müller AG
Elektroinstallation – Kommunikation – Geräte

**Jeder Buchser
kennt uns!**

**«Wir sind immer
für Sie da»**

Lenzburgerstrasse 11 · 5033 Buchs AG
Tel. 062 832 94 88 · Fax 062 832 94 89
info@elektromueller.ch
www.elektromueller.ch

printpark
Digitaldruck, Fahrzeug-
und Gebäudebeschriftungen.



5033 Buchs AG | Zentrum Brauerei
www.printpark-gmbh.ch

Gemeindebibliothek ist mit innovativen Ideen auf einem guten Weg

Auszeichnung für das Projekt «Bücherbande»

Das Bibliotheksteam freut sich riesig über die Anerkennung und das Preisgeld für sein Projekt «Bücherbande». Die Prämierung zeigt, dass die Bibliothek Buchs mit ihren innovativen Ideen auf einem guten Weg ist.

Höhepunkt des vergangenen Jahres war die Auszeichnung im Rahmen des Aargauischen Bibliothekspreises. Der Wettbewerb wurde von der Aargauischen Gebäudeversicherung in Zusammenarbeit mit der kantonalen Fachstelle öffentlicher Bibliotheken durchgeführt. Das Thema lautete: «Die Bibliothek als Ort der Lesemotivation für Schülerinnen und Schüler». Prämiiert wurden insgesamt 4 der 90 Bibliotheken des Kantons Aargau. Die Fachjury verlieh der Bibliothek Buchs den Anerkennungspreis in der Höhe von 1500 Franken. Das neu geschaffene Angebot «Bücherbande» für Erst- bis Drittklässler wurde als «beispielhaft und innovativ» umschrieben.

Erfolgreiche Institution und lebendiger Begegnungsort

Das Bibliotheksteam ist immer wieder aufs Neue motiviert, innovative Ideen umzusetzen nach dem Motto: «Weil die Räumlichkeiten etwas in die Jahre gekommen sind, müssen wir mit kreativen und mutigen Ideen punkten.» Der Erfolg spricht für sich: Im Jahr 2015 konnte die Ausleihzahl um 8,8% gesteigert werden (von 52 842 auf 57 480, ohne E-Books); seit 2010 beträgt die Zunahme gar 33%. Aktuell zählt die Bibliothek knapp 1000 aktive Kundinnen und Kunden; dies wiederum entspricht gegenüber 2010 einem Plus von 18%. Die Bibliothek ist in dieser Zeit zudem ein lebendiger Ort der Begegnung geworden: Junge Mütter mit Kleinkindern treffen sich an regnerischen Nachmittagen zum gemeinsamen «Schwatz», Schülerinnen und Schüler erledigen zusammen ihre Hausaufgaben usw. Eine Gruppe vom «Muki-Deutsch» sowie Bewohnerinnen und Bewohner des Alterszentrums Suhrhard wurden 2015 mit Büchertipps und Kaffee in die Bibliothek eingeführt.



Übergabe des Aargauischen Bibliothekspreises. Von links nach rechts: Barbara Dumont, Claudia Steiner, Doris Michel, Silvia Balmer, Patricia Maurer.

Vom Bücherlager zum breiten kulturellen Angebot

Gegenüber 2010 umfasst das Medienangebot neu auch Hörbücher für Erwachsene. Zudem können über die Bibliothek kostenlos E-Books ausgeliehen werden. Der entsprechende Zugriff ist direkt von zu Hause aus möglich. Schliesslich liegen neu 17 verschiedene Zeitschriften zur Ausleihe bereit (Garten, Wohnen, Reisen, Wandern, Kochen, Nähen, Familie und zwei Kinder- und Jugendzeitschriften). Viele Besucherinnen und Besucher geniessen die Zeit in der Bibliothek, um in den «Heftli» zu schmökern. Hierzu laden verschiedene Sitzgelegenheiten ein.

Neue Veranstaltungen

Neu wurden in den letzten Jahren verschiedene Veranstaltungen ins Leben gerufen. Für die Kinder werden die «Geschichten-Kiste» (Vorschulalter; März und November) sowie die «Bücherbande» (1.–3. Klasse, März und November) angeboten. Auch das Kindertheater im September ist sehr beliebt. Aufgrund des grossen Erfolgs (75 Gäste bewunderten 2015 die «Pitschi»-Aufführung!) wird diese Tradition fortgesetzt. Für die Erwachsenen findet jeweils im Herbst eine Bücherpräsentation statt. Am 26. Oktober 2016 (provisorisches Datum) wird der

bekannte Kabarettist und Liedermacher Reto Zeller in der Bibliothek auftreten. Vor kurzem startete unter professioneller Leitung eine Lesegruppe. Ein Einstieg ist jederzeit möglich.

Wichtiger Beitrag zur Leseförderung

Ein wesentlicher Pfeiler der Bibliotheksarbeit ist schliesslich die enge Zusammenarbeit mit der Schule. Diese wurde in den letzten Jahren weiter intensiviert. Vom Kindergarten bis zur 6. Klasse besuchen zahlreiche Abteilungen mit ihrer Lehrkraft regelmässig die Bibliothek. In den Sommerferien 2015 fand erstmals eine von Schule und Bibliothek gemeinsam organisierte Themenwoche statt. Es wurde viel gelesen, Geschichten wurden erfunden und vor allem wurde mit der Sprache gespielt. Alle Beteiligten hatten grossen Spass. Doris Michel

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag	15.30–17.30 Uhr
Dienstag	16.30–18.30 Uhr
Mittwoch	13.30–15.00 Uhr
Donnerstag	15.30–17.30 Uhr
Freitag	17.30–19.00 Uhr
Samstag	10.00–12.00 Uhr

Während der Schulferien nur Dienstag, Donnerstag und Samstag!

TONANGEBEND
seit 1974



PIANOHAUS WIGGER BUCHS
Mitteldorfstrasse 53 - 5033 Buchs - Telefon 062 824 11 34 - www.pianohaus-wigger.ch
Inhaber Marcel Gyger

 **alpha**
immobilien.ch

Planen Sie den Verkauf
Ihres Hauses
oder Ihrer Wohnung?

Immobilien sind
unsere Stärke!

Marianne und
Georges Hof.



Alpha-Immobilien · 5033 Buchs · Fon 062 842 09 11

RVONTOBEL

Rasen, Garten- und Forstgeräte
Occasions-Geräte Abholservice
info@rvontobel.ch 5034 Suhr



Husqvarna Automower 310

Zuverlässiges Mittelklasse-Modell für anspruchsvollere Rasenflächen mittlerer Grösse.

Flächenkapazität: – zu 1000 m²
Maximale Steigung: – zu 40 % (22°)



1890.–

Kompetenz im Grünen

Tel. 062 842 44 36

www.rvontobel.ch

Vorhangatelier & vieles mehr

Vorhangsysteme | Heimservice | Geschenkboutique

Monika Bolliger 5024 Küttigen 062 822 62 07 vorhangatelier-bolliger.ch

Öffnungszeiten:

MI-FR	10.00 - 12.00 Uhr
	13.30 - 18.30 Uhr
SA	10.00 - 16.00 Uhr
	oder nach tel. Vereinbarung

Cafe Zentrum



**Rösti-Zyt, verschiedene
Winter-Spezialitäten
hausgemachte Torten
und Patisserie**

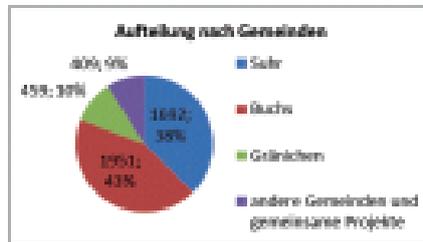
Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch 7.30–22.00 Uhr,
Donnerstag 7.30–23.00 Uhr, Freitag und Samstag 7.30–18.00 Uhr,
Sonntag 9.00–17.00 Uhr, Montag geschlossen

Mitteldorfstrasse 76, 5033 Buchs, Telefon 062 824 28 82

Besucher- und Kontaktstatistik der Jugendarbeit Suhr-Buchs

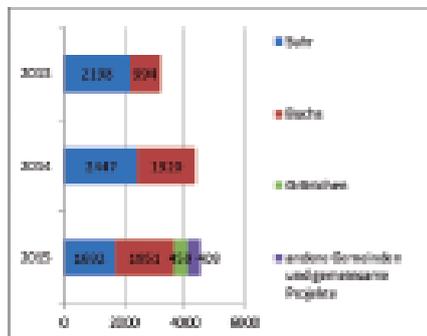
Sämtliche Angebote wurden gut genutzt

2014 konnten wir eine starke Zunahme der Besucherzahlen verzeichnen. Damals liess sich dies auf die Teamvergrösserung und den neuen Jugendtreff in Buchs zurückführen, wo sich die Kontakte verdoppelten. 2015 legten die Besucherzahlen dank einer leichten Zunahme der Buchser Kontakte und den neuen Besucherinnen und Besuchern in Gränichen zu. Dort hat die Jugendarbeit Gränichen im Februar ihren Betrieb aufgenommen. Erste Zahlen steuerte Gränichen erst ab Juni mit der Eröffnung des Treffbetriebs bei. In Suhr fanden 2015 zwei Drittel der Kontakte im Midnight Move statt, was die Wichtigkeit dieses Projekts veranschaulicht. Separat ausgewiesen sind erstmals Kontakte mit Jugendlichen aus weiteren Gemeinden (z. B. Badiprojekt).

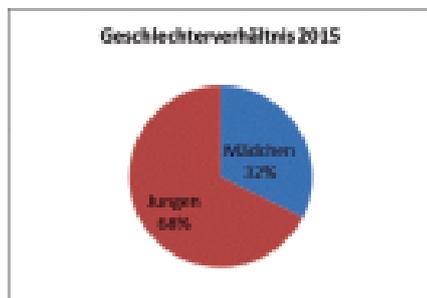


Midnight Move, welches knapp einen Viertel der Besucherzahlen ausmachte, betrug der Mädchenanteil nur 22%.

Der neue Bürostandort mit dem attraktiven Jugendtreff in Buchs hatte bereits 2014 bewirkt, dass sich das Gemeindeverhältnis der Kontakte zugunsten von Buchs von (43% auf 59%) kehrte. 2015 glichen wir die Kontakte zwischen Suhr und Buchs aus, was hauptsächlich auf das Projekt Midnight Move zurückgeht (Ein Drittel der Suhrer Kontakte fand in der offenen Turnhalle statt).

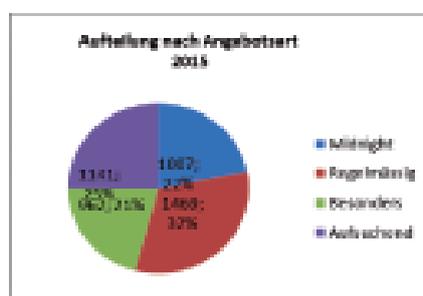


Die Jugendarbeit am Jugendfest in Buchs.



Beim Geschlechterverhältnis mussten wir 2015 erneut einen Rückgang des Mädchenanteils verzeichnen. Bereits 2014 sank er von 42% auf 39%. Zwar versuchen wir mit spezifischen Mädchenangeboten in Buchs und im Midnight Move, Mädchen gezielt anzusprechen, dennoch scheinen Jungen weiterhin mehr auf unsere Angebote anzusprechen. Gerade im

In Suhr findet ein Grossteil der Jugendarbeit durch Vermietungen (Bandräume, Tanzgruppen, Partys u. a.) statt. Die Nutzerinnen und Nutzer dieser Angebote sind in der Statistik nicht erfasst. Der Anteil der Gränicher Kontakte ist noch gering, jedoch konnten wir bereits einen starken Anstieg im Jahresverlauf verzeichnen.



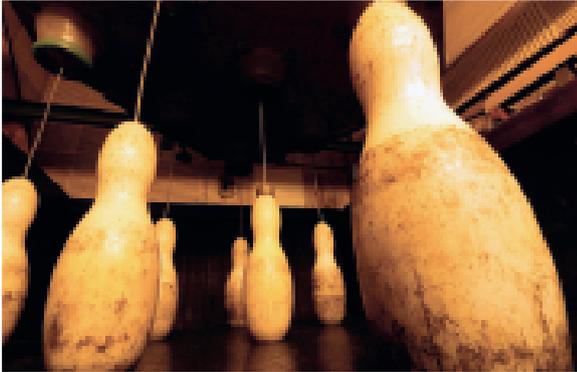
Die Auswertung zeigt weiterhin ein ausgeglichenes Verhältnis der vier Angebotsarten. Im Vergleich zum Vorjahr nahm das Gewicht von Midnight Move auf Kosten der regelmässigen Kontakte von 29% auf 22% ab. Durch aufsuchende Arbeit (hauptsächlich Pausenbesuche) konnten wir weiterhin mit verhältnismässig wenig Zeitaufwand viele Jugendliche erreichen. Besondere Anlässe fanden sowohl in Buchs (z. B. Jugendfest, Mädchenangebote, Fussballturnier) als auch in Suhr (z. B. Come Out and Play, Treffumbau, Workshops) statt. Viele Kontakte machten wir auch während der regionalen Ferienaktionen.



Beachsoccer-Turnier beim Schulhaus Risiacher.

Fazit: – Sämtliche Angebote wurden gut genutzt, so dass wir rund 4500 Kontakte nachweisen können. – Wir erreichen Jugendliche zu gleichen Teilen in den drei Angebotsformen, wobei die Qualität der Kontakte und der damit verbundene Aufwand erheblich variieren. Nach einer Abnahme 2013 hat die Bedeutung der Treffarbeit «auf Kosten» der besonderen Anlässe stark zugenommen. – Der Mädchenanteil ist weiterhin leicht rückläufig bei einem Drittel. – 2015 gingen die Besucherzahlen im Jugendtreff Suhr stark zurück. Im Dezember konnten wir eine Trendwende feststellen. Das gut besuchte Midnight Move Suhr, rund ein Viertel aller BesucherInnen der JASB, kompensiert die ansonsten schwachen Suhrer Zahlen. In der Statistik nicht erfasst sind die Kontakte und Nutzerinnen und Nutzer im Zusammenhang mit permanenten oder einzelnen Raumvermietungen im Contrast Suhr – Neu sind auch die Zahlen der Jugendarbeit Gränichen aufgeführt, welche seit Februar von der JASB betrieben wird.

Kegel-Plausch in der Burestube



Spielvergnügen, gute Laune und urchige
«Schwiizer Chochi» sind garantiert.

«Guet Holz» und auf ganz bald.

Wirtschaft
zur **Burestube**

Bachstrasse 3 | 5033 Buchs bei Aarau | Tel. 062 822 14 61 | www.burestube.ch

www.dorfmetzg-buchs.ch

Telefon 062 822 29 13

DORFMETZG-BUCHS

SO MACHEN FESTTAGE RICHTIG FREUDE

Grosses Fisch-Angebot auf die Ostertage
Mittwoch vor Karfreitag ganzer Tag und Donnerstag bis 17.00 Uhr offen
Frisches Kaninchen- und Lammfleisch
Partyservice, für jeden Anlass und jedes Budget.

**Achtung: Infolge Ladenumbaus bleibt unser Geschäft
vom 11. April bis 24. April geschlossen.**

Verkauf
Service
Reparaturen
Vermietung

fta

Anhänger AG

Rösslimattstrasse 46
5033 Buchs AG
062 723 07 30

fta-anhaenger.ch

mund ganz + partner ag
Ingenieure und Planer
Aarau - Brugg - Muri



Das regional verankerte Ingenieurbüro für alle Ihre
Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau.

Ein Auszug aus unserer Referenzliste wird Sie
überzeugen

mund ganz + partner ag
Ingenieure und Planer
Gönhardweg 10, 5000 Aarau

Wolfgang Byland
Lärchenweg 13, 5033 Buchs

062 / 822 25 41
w.byland@mgp-ing.ch
www.mgp-ing.ch

**Gurtner
Metallbau AG**

*innovativ
creativ
speditiv*

- Metallbau
- Industrieprodukte
 - Blechverarbeitung
 - Einbruchschutz & Sicherheitstechnik



Balkone zum Entspannen

Oberholzstrasse 4, CH-5033 Buchs
Telefon 062 836 57 75, Telefax 062 836 57 70
www.gurtner-metallbau.ch

Die ZSO Aare Region packt beim Umzug mit an

Ein besonderer Umzug im Alterszentrum Suhrhard

Vom Computer über die Waschmaschine bis zum Wecker auf dem Nachttisch. Das Alterszentrum Suhrhard in Buchs bezog einen ersten Teil seines Neubaus. Die Kompanie Schutz und Betreuung der Zivilschutzorganisation (ZSO) Aare Region unterstützte die Leitung und das Personal dabei – und vor allem die Bewohnerinnen und Bewohner.

Ein Umzug ist auch ein einschneidendes Ereignis. Und ganz besonders für ältere Menschen. Die gewohnte Umgebung ist plötzlich weg, alles ist neu, sieht anders aus. Wie bedient man das moderne Telefon? Wie stellt man den Fernseher wieder so ein, dass man die gewohnten Sender empfängt? Das kann für betagte Personen schwierig sein.

Auch deshalb war der Umzug im Buchser Alterszentrum Suhrhard mehr als nur eine gewöhnliche «Züglete». Die mittlere von drei WK-Wochen nahm für die ZSO Aare Region eine besondere Bedeutung ein. «Es ging nicht nur darum, dass wir die Bewohnerinnen und Bewohner und ihre Habseligkeiten von A nach B brachten», sagte Zugführer Christian Haller. Ein professionelles Unternehmen bewegte Zimmer für Zimmer. Die Zivilschützer kümmerten sich auch um anderes: Während die Einrichtung vom Alt- in den Neubau gezügelt wurde, verbrachten sie mit den Senioren Zeit. Sie dämpften mit Spielen oder Geschichtenerzählen die Aufregung rund um das Verlassen der heimischen Räume, machten sie mit ihrem neuen Daheim vertraut, gingen beim Einrichten im Zimmer zur Hand oder rückten Möbel.

Eine Woche lang hatte die ZSO Aare Region mitgeholfen, als die 47 Bewohnerinnen und Bewohner aus dem Altbau auszogen und den ersten Teil des neuen und eleganten Hauses betraten. «Wir müssen unsere Bewohnerinnen und Bewohner sorgsam dabei begleiten», sagte die Geschäftsführerin des Alterszentrums Suhrhard Ursula Baumann, «da sind wir froh,



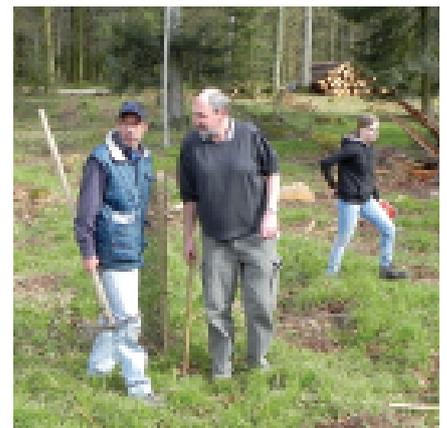
Ein Zivilschützer spielt Eile mit Weile mit zwei Seniorinnen.

dass auch der Zivilschutz dabei ist und sie betreut.» Weitere 34 Personen leben derzeit in einem provisorischen Pavillon. Nach der Fertigstellung des Zentrums Suhrhard im Sommer 2017 bietet es 17 Betreuungsplätze mehr als bisher. Vor und nach dieser einen Woche mit dem sensiblen Umzug der Senioren bot die ZSO Aare Region während zwei weiteren WK-Wochen Unterstützung. In der ersten Woche halfen die Zivilschützer dabei, sämtliche Arbeitsplätze der Angestellten neu einzurichten. Sie packten mit an, als es galt, die Pflegestationen neu einzurichten, die bequemen Fauteuils für die Wohnbereiche zu platzieren und vor allem zwei eminent wichtige Bereiche des Zentrums zusammen mit Fachleuten zu verschieben: die Wäscherei und die Küche. Beide Bereiche werden seit dem Umzug in einem Provisorium betrieben, ehe sie im kommenden November ihren definitiven Platz im Neubau finden werden. In der dritten und letzten Woche kümmerten sich die Zivilschützer vor allem um die Bewohnerinnen und Bewohner. Kurt Widmer, der Projektleiter für den Umzug, war in diesen Tagen die erste Ansprechperson für das Zentrumspersonal sowie für die ZSO Aare Region. «Unsere Zusammenarbeit war hervorragend und die Zivilschützer waren hilfreich», sagte Widmer. ZSO Aare Region (Foto: Alterszentrum Suhrhard)

Waldarbeitstag 2016 des Forstbetriebs Suhr-Buchs-Aarau(Rohr)

Am Samstag, 9. April 2016, findet wieder der traditionelle Waldarbeitstag statt. Mit fachkundiger Unterstützung des Forstpersonals werden junge Bäume gepflanzt und wo nötig gegen Wildschäden vorsorglich geschützt. Durch die Vielfalt der anfallenden Arbeiten eignet sich dieser Arbeitstag für Familien mit Kindern, Erwachsene, Vereine und Jugendgruppen – kurz für alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner, welche bei einem sinnvollen Einsatz den Erholungsraum Wald aktiv erleben wollen.

Treffpunkt um 9 Uhr beim Forstwerkhof Suhret in Buchs. Gearbeitet wird in den Pflanzflächen bis etwa 13 Uhr. Anschliessend kehren wir zum Forstwerkhof zurück, wo der Forstbetrieb ein stärkendes Mittagessen offeriert. Mitzubringen sind zweckmässige Kleidung, Schuhwerk sowie Arbeitshandschuhe. Zur Organisation der Verpflegung wird eine Anmeldung erbeten bis 6. April 2016 bei der Forstverwaltung Suhr-Buchs-Aarau (Rohr) unter Tel. 062 855 57 61, Fax. 062 855 57 62 oder E-Mail: forstverwaltung@suhr.ch.



Berufsbekleidung
& Veredelung (Drucken, Sticken)



PAGUS
Das Beste für Ihr Image.

für
Gewerbe & Industrie,
Vereine, Sport
für medizinische Berufe,
Wellness & Kosmetik
Küche, Hotel, Bar, Gastronomie

www.pagus.ch

Mehr Spass auf zwei Rädern



SCHMID VELOSPORT

Schmid Velosport AG
Hauptstrasse 37e
5032 Aarau Rohr
+41 (0)62 824 34 13
info@schmid-velosport.ch
www.schmid-velosport.ch

Öffnungszeiten Verkauf
Di - Fr 10.00 - 18.30 Uhr · Sa 09.00 - 14.00 Uhr
April - September, Mi bis 20.00 Uhr



Bäcker-Konditorei
Beck Waber
Aaraustrasse 24
5033 Buchs AG
☎ 062 822 19 39
☎ 062 823 92 35

BUSER + PARTNER AG
DIPL. ARCHITEKT ETH/SIA

Pierre Gummy - dipl. Architekt ETH/SIA - 5033 Buchs
Büro: Jurastr. 2 - 5000 Aarau - 062 822 72 82
www.buserundpartner.ch



70 JAHRE JUBILÄUM
Weitere Informationen auf unserer neuen Webseite

Lupoli
mediterranes catering



www.lupoli-catering.ch



Lupoli Catering
Heinrich Wehrli-Strasse 8 • 5033 Buchs
Tel. 062 824 25 35 • info@lupoli-catering.ch



Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**

Generalagentur Marcel Rothen
Kurt Fehlmann
Versicherungsberater KMU
079 745 00 65 oder 062 837 48 02
kurt.fehlmann@axa-winterthur.ch

Jagdgesellschaft Buchs-Suhret

Ein Jagdtag im Suhret

Zwischen der summenden Autobahn, der im Takt befahrenen Zugstrecke Zürich-Bern und den unsichtbaren Buchser und Rohrer Gemeindegrenzen ist heute was los! Die Jagdgesellschaft Buchs-Suhret ist an einem ihrer vier Jagdtage im Suhrhard unterwegs, einen Teil der vom Kanton vorgegebenen Abschusszahl zu erfüllen. Dies ist nötig, um die natürliche Verjüngung des Waldes zu ermöglichen, Verbissschäden so weit wie möglich zu verhindern und den Bestand des Rehwildes nicht ansteigen zu lassen.

Es ist ein strahlender Herbsttag, die bunten Blätter hängen noch an den Ästen, ein nasser Novembersturm wartet ungeduldig über dem Atlantik auf seine Chance, auch hier aufzuräumen...

Drei hallende Hornstösse

Vom Rohrer Kirchturm schlägt es zehn, ein Windstoss bringt den süssen Duft der nahegelegenen Buchser Schokoladenfabrik in die Nasen. Die zwanzig Jägerinnen und Jäger warten auf ihren Posten, bis die Treiberschar mit ihren ausgebildeten Jagdhunden mit Rufen, Stockschlagen und Hörnerklang die Tiere aus ihren Einständen aufscheuchen, in Bewegung bringen und so ab und zu bei einem Jäger vorbeikommen und erlegt werden können. Ein kurzer Knall – und kurz darauf drei hallende Hornstösse – ein Reh ist erlegt.

Nach dem Treiben, am späteren Nachmittag, werden die Rehe aufgehängt und von Jägern fachmännisch aufgebrochen – es ist eine Kunst für sich. Ich bewundere die sicheren Handgriffe. Die Leber, Nieren und das Herz gehören dem Schützen (oder der Schützin), das Reh der Jagdgesellschaft.

Fleischverkauf

Aus dem Fleischverkauf an Restaurants, Metzgereien und Private wird ein Teil der Auslagen der Jagdgesellschaft (Pachtzins, Wildschäden, Wildschadenverhütung, Jagdaufsicht, Versicherungen usw.) finanziert. Natürliches, gesundes und antibiotikafreies Fleisch, hundertprozentig Bio!



Die Treiber ruhen sich aus.



Die Jagdgesellschaft versammelt sich.

Der Tag endet am Aserfeuer bei der Jägerhütte. Auf einer langen Bank sitzen die «Marathonläufer» – Treiberinnen und Treiber – und ruhen sich aus. Gegenüber, vor kleinen, zusammenklappbaren Tischen, die Jägerinnen und Jäger. Zwei aufgestellte und gleichberechtigte Gruppen aus verschiedenen Berufen, vom Arbeiter bis zur Akademikerin.

Über dem Feuer auf dem Rost liegen Koteletts und Würste, die Getränke in den Händen oder in den Bechern, vereinzelt Zigarren in lachenden Mundwinkeln. Die Feuerfunken tanzen und das Lachen erhellt die eingebrochene Nacht.

Nach Speis und Trank wird die Strecke verblasen. Die erlegten Tiere werden auf Tannenzweige gelegt, zuerst die Böcke und dann die Rehgeissen. Auf dem Tier liegt ein Bruch (Tannenzweig). Den erfolgreichen Jägerinnen und Jägern gratuliert der Jagdleiter und überreicht den «Erlegerbruch». Die Bläser beenden den Tag mit den Totsignalen und Jagd vorbei, die Jagdhunde jaulen mit. Waidmannsheil!

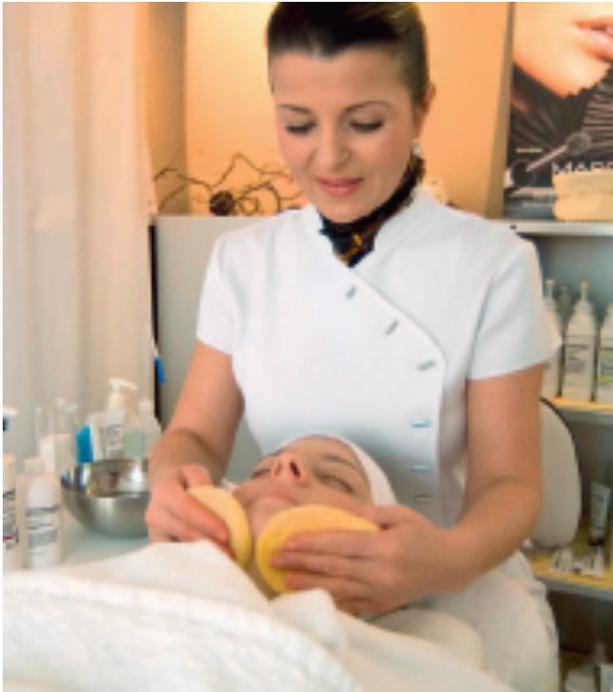
Wie werde ich Jägerin/Jäger? Die Jagdgesellschaften und der Wald brauchen neue und junge Idealistinnen und Idealisten: www.ajv.ch.
Text und Fotos: Jiri Vurma



Auch die Jäger machen Pause.

kosmetik institut

TopPharm Apotheke Buchs



Entspannen Sie sich.
Wir pflegen Sie von Kopf
bis Fuss.

Auf Wunsch bieten wir Ihnen diverse
Behandlungen für einen Zuschlag
auch gerne zu Hause an.

*top*pharm

Apotheke & Drogerie Buchs

Aarauerstrasse 26, 5033 Buchs

062 836 09 09

www.kosmetikbuchs.ch

info@kosmetikbuchs.ch

Jeden Tag bis
20.00 Uhr einkaufen!

Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.00-20.00 Uhr

Sa 8.00-20.00 Uhr

NEU



WYNECENTER

Einkaufen in Buchs

www.wynecenter.ch

Mitteilung der Gemeindeganzlei

Anleitung für die briefliche Stimmabgabe

Mehr als 95% der Stimmabgaben treffen brieflich beim Wahlbüro ein. Leider können jeweils nicht alle Stimmabgaben berücksichtigt werden, weil zum Beispiel die Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis fehlt und damit die Stimmabgabe ungültig ist. Um dies zu verhindern, möchten wir Ihnen deshalb aufzeigen, wie Sie für eine gültige briefliche Stimmabgabe vorgehen müssen.



Zum Öffnen des Couverts auf der Rückseite die Aufreisslasche von rechts nach links aufreißen.



Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis an der dafür vorgesehenen Stelle.



Füllen Sie die Stimm- und Wahlzettel aus und legen Sie alle Stimm- und Wahlzettel in das dafür vorgesehene Stimmteltkuvert und verschliessen Sie dieses.



Legen Sie das verschlossene Stimmteltkuvert und den unterschriebenen Stimmrechtsausweis in das Zustellkuvert.



Achten Sie darauf, dass die Adresse des Wahlbüros im Brieffenster ersichtlich ist und verschliessen Sie das Rücksendekouvert.

Rechtzeitige Stimmabgabe

Werfen Sie das Kuvert bei der Gemeinde in den Briefkasten ein oder geben Sie es bei einer Poststelle (mindestens 7 Tage vor der Abstimmung) ab.

Leider kommt es immer wieder vor, dass Stimmtelkverts nach dem Wahl- oder Abstimmungstag eintreffen. Geben Sie also Ihre briefliche Stimme rechtzeitig ab, denn die Unterlagen müssen am Wahl- oder Abstimmungstag bis spätestens um 9 Uhr im Briefkasten der Gemeinde sein.

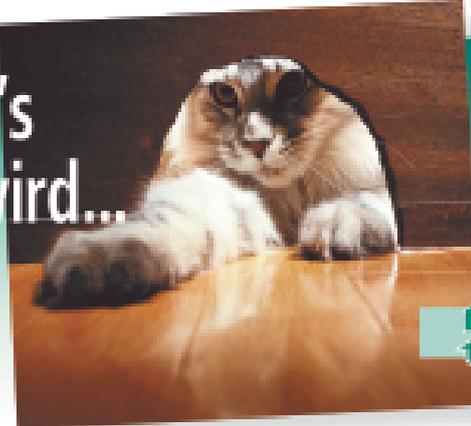
Stimmabgabe an der Urne

Die Urne ist am Wahl- und Abstimmungstag von 8.30 bis 9 Uhr in der Aula Turnhalle Gysimatte geöffnet. Bringen Sie Ihren Stimmrechtsausweis und die ausgefüllten Stimm- und Wahlzettel mit.

Stellvertretung an der Urne

Ehegatten und eingetragene Partner(innen) dürfen einander an der Urne bei gleichzeitiger Abgabe der beiden Stimmrechtsausweise vertreten. Die vertretene Person hat ihren Stimmrechtsausweis zu unterzeichnen. Die Stellvertretung von anderen Stimmberechtigten ist nicht zulässig. Gemeindeganzlei

Wenn's eng wird...



Klimageräte nach Mass!



RC KLIMATECHNIK GmbH

RC Klimatechnik GmbH · Mitteldorstrasse 58 · CH-5033 Buchs
Telefon 062 838 28 28 · rc-klimatechnik.ch · info@rc-klimatechnik.ch

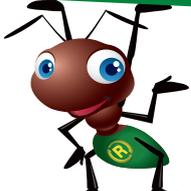
Köstlich und handgemacht.



Jaisli-Beck für feinsten Genuss

Buchs, City Markt und Telli Aarau
www.jaisli-beck.ch

Transport AG Aarau
062 822 14 14



**nah,
schnell,
sauber.**

Regiomulde.ch

... die Mulde von hier.

schmidli ag
schreinerei | küchenbau | innenausbau

5033 buchs
telefon 062 824 00 20
www.schmidli-ag.ch
info@schmidli-ag.ch



AXA winterthur
Finanzielle Sicherheit / neu definiert

Generalagentur Marcel Rothen
Kurt Fehlmann
Versicherungsberater KMU
079 745 00 65 oder 062 837 48 02
kurt.fehlmann@axa-winterthur.ch

Geburtstagsgrüsse

90-jährig

- 6. 4. 1926 Santini-Ciaranfi Ida, Lochmattweg 20
- 6. 5. 1926 Abbühl-Nöbauer Erna, Lochmattweg 28

80-jährig

- 25. 3. 1936 Strasser Rudolf, Huetmattweg 1a
- 3. 4. 1936 Tuttobene Giuseppe, Brummelstrasse 4
- 10. 4. 1936 Biehler-Kaufmann Klara, Staffeleggweg 5
- 3. 5. 1936 Bernagozzi-Biagi Enrica, Kohplatzacher 5
- 4. 5. 1936 Haller-Burger Rosmarie, Rösslimattstrasse 16

Jubilarinnen und Jubilare, welche nicht namentlich im «Buchser Boten» veröffentlicht werden möchten, werden höflich gebeten, dies mindestens vier Monate vor dem Jubiläumstag der Redaktion zu melden, und zwar unter ☎ 062 834 74 14, E-Mail cornelia.byland@buchs-aargau.ch oder schriftlich an die Gemeindekanzlei Buchs, Cornelia Byland, 5033 Buchs.

Wichtige Daten für 2016

5. April	Einwohnerratssitzung
9. April	Waldarbeitstag
11. Mai	Altersausflug
20. Juni	Ortsbürgergemeindeversammlung
23. Juni	Einwohnerratssitzung
1. August	Bundesfeier
16. September	Jungbürgerfeier
17. September	Waldumgang
19. Oktober	Einwohnerratssitzung
28. Oktober	Feuerwehr-Hauptübung
16. November	Neuzuzügeranlass
5. Dezember	Ortsbürgergemeindeversammlung
13. Dezember	Einwohnerratssitzung

Sprechstunde des Gemeindeammanns

Gemeindeammann Urs Affolter bietet den Buchserinnen und Buchsern in einer Sprechstunde die Möglichkeit, persönliche Anliegen direkt und unbürokratisch vorzubringen.

Zögern Sie nicht und melden Sie sich für die Terminkoordination bei der Gemeindeschreiberin Cornelia Byland, Tel. 062 834 74 14, cornelia.byland@buchs-aargau.ch.

Die Sprechstunden 2016 finden an folgenden Daten statt:

- Freitag, 1. April 2016, 14.00–16.00 Uhr
- Dienstag, 21. Juni 2016, 14.00–16.00 Uhr
- Dienstag, 13. September 2016, 14.00–16.00 Uhr
- Freitag, 25. November 2016, 14.00–16.00 Uhr

Öffnungszeiten des Dorf museums

Sonntag, 3. April 2016 mit Finissage der Sonderausstellung «Antike Möbelbeschläge»

Sonntag, 24. April 2016

Sonntag, 1. Mai 2016
jeweils 14.00–16.00 Uhr

Arbeitsjubiläen in der Gemeinde

Im Jahr 2016 dürfen 2 Angestellte der Einwohnergemeinde ein Jubiläum mit 10 oder mehr Dienstjahren feiern. Es sind dies:

20 Jahre	Frei Rolf , Chef Gemeindepolizei
25 Jahre	De Vita Nicola , Leiter Steuern

Mittagstisch der Pro Senectute in Buchs

Alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren aus Buchs sind jederzeit herzlich zur Teilnahme am Mittagstisch der Pro Senectute eingeladen. Das Mittagstisch-Team ist bemüht, Ihnen in gemütlicher Atmosphäre ein gutes Mittagessen zu servieren. Sie freuen sich auf Ihren Besuch und heissen Sie willkommen. Neue Gäste werden gebeten, sich frühzeitig anzumelden.

An- oder Abmeldungen bitte an: Katharina Bussmann, 062 822 07 15 oder Doris Kasper, 062 822 20 08.

2016 findet der Mittagstisch an folgenden Daten jeweils um 11.30 Uhr im reformierten Kirchgemeindesaal statt.

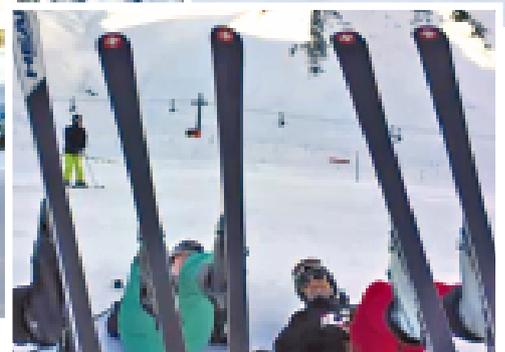
1. April	2. September
6. Mai	7. Oktober
3. Juni	4. November
1. Juli	2. Dezember

Pro Senctute Aargau

Impressionen aus den Skilagern von Elm, Melchsee-Frutt und



Blatten



Steakhouse Bijou
Rest. Bar - Coffee

W. Weber
Tramstr. 31
5034 Suhr (AG/CH)
062 842 36 31
steakhouse@bluewin.ch
www.bijousteak.ch

Einfach gut!



H INEICHEN
HAUSHALTGERÄTE AG
Beratung Verkauf Reparaturen

Amsleracherweg 7, 5033 Buchs AG
T 062 822 46 56, N 079 691 55 28, F 062 823 57 63
info@haushaltg.ch, www.haushaltg.ch



**BESSER BERATEN IN BUCHS?
WIR LÖSEN DAS.**

Wir beraten Sie kompetent und umfassend.
Bringen Sie Ihre Fragen zu uns!

NEUE AARGAUER BANK AG
Heinrich Wehrli-Strasse 5
5033 Buchs
Telefon: 062 787 45 45

Wir lösen das. | nab.ch



Akupunktur Moxibustion Schröpfen
Kräutertherapie Tuina-Massage QiGong

Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin TCM
Rita M. Deubelbeiss

willkommen@tcm-deubelbeiss.ch
Telefon 062 827 27 37
www.tcm-deubelbeiss.ch

TopPharm Apotheke Buchs
TopPharm Apotheke Küttigen



Praxis für Traditionelle
Chinesische Medizin

schön
COIFFEURSALON



Damen- und Herrensalon | Elisabeth Nigg
Aarauerstrasse 38 | 5033 Buchs AG | 062 822 28 54



Esther Frey



Ich erledige Ihre

- Administration
- Offerten / Rechnungen
- Buchhaltung
- Lohnabrechnungen
- Debitoren / Kreditoren
- Zahlungen / Mahnwesen
- auch als Vetreterung / Aushilfe

Sie profitieren von

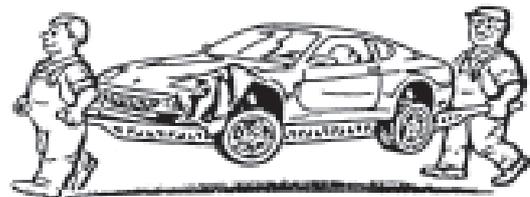
- mehr Zeit für Ihr Kerngeschäft
- mehr Zeit für Ihre Kunden
- mehr Freizeit für...
- flexiblem Einsatz, je nach Bedarf
- meiner vorhandenen Infrastruktur
- speidativer und loyaler Arbeitsweise
- und Verschwiegenheit / Diskretion

Sie werden sehen - auch Ihr Lächeln kehrt zurück

smile office gmbh
Gysistrasse 18
5033 Buchs

☎ 062 824 26 25
info@smileoffice-buchs.ch
www.smileoffice-buchs.ch

Carrosserie-Schaden – ein Fall für uns!



HOFER AG · Carrosserie

5033 BUCHS/Aarau · Steinachermattweg 8
Tel. 062 822 36 22 · info@carrosserie-hofer.ch

Berichte aus den Schneesportlagern

Elm: Ein sagenhaftes Lager

Am Sonntag, 31. Januar, fuhren wir nach Elm. Nach der Ankunft hatten wir Zeit, unsere Sachen aus dem Car zu nehmen. Danach fuhren wir mit der Gondel zum Lagerhaus hinauf. Zum Abendessen eroberte das Gericht Spaghetti Bolognese unsere Herzen. Schliesslich spielten wir Lotto. Der erste Morgen war cool: Als wir aufwachten, lief Musik. Wir standen auf und assen Frühstück. Danach gingen wir auf die Piste. Die Anfänger fuhren auf einer Art Fliessband nach oben. Die Fortgeschrittenen benutzten den Sessellift. Zum Mittagessen gab es Fleischbrühe und die restlichen Spaghetti von gestern. Dann gingen wir wieder auf die Piste. Zum

Znacht kochte uns die Küchenmannschaft Pouletcurry und Gemüsecurry. Am Abend spielten wir noch «Die Werwölfe von Düsterwald». Am folgenden Tag gingen wir nach dem Morgenessen wieder auf die Piste. Doch heute standen wir nur einen halben Tag auf den Brettern. Nach dem Mittagessen stiegen wir auf die Schlitten und fuhren rasant ins Tal. Unten angekommen, durften wir im Kiosk etwas einkaufen gehen. Weil wir artig waren, erhielten die Leiter vom Kiosk ein Säcklein voller Süssigkeiten. Am Abend schauten wir den unterhaltsamen Film «Hotel Transsilvanien». Am Mittwoch wachten wir wie gewöhnlich auf und frühstückten. Da-

nach kam die Piste dran. Diesen Mittag gab es Nudeln und Suppe, damit wir am Nachmittag wieder gestärkt auf die Piste konnten. Zum Znacht assen wir Kartoffelpüree und diverse Sachen. An diesem Abend stand der Fackelmarsch auf dem Programm. Wir hörten die Sage vom Martinsloch. Es wurde Donnerstag. Der letzte ganze Tag in Elm. Wir nutzten nochmals die Gelegenheit, unser Fahrkönnen auf der Piste unter Beweis zu stellen. Den ganzen Tag lang freuten wir uns schon auf den Abend, den bunten Abend. Es gab Theater, Spiele, einen selbst gefilmten Lagerfilm und Disco. Das war ein Highlight.

Valérie Buck und Anja Harnisch

Melchsee-Frutt: Schneesicheres Wintersportgebiet

Wir sind um ca. 9.15 Uhr vom Schulhaus Risiacher abgefahren. Alle Kinder freuten sich aufs Lager. Als wir ankamen, regnete es und oben schneite es. Der Sessellift ging nicht, daher mussten wir zum Haus hochlaufen. Das Gepäck wurde uns aber hochgefahren. Am Nachmittag fing die Schnee-Olympiade an. Wir mussten ein Schneeobjekt bauen, die Anfänger gingen aber schon auf die Piste. Zum Abendessen gab es Curry-Reis. In der ersten Nacht war es sehr stürmisch und wir konnten nicht so gut schlafen. Der erste Tag auf der Piste war wunderschön und sehr spannend. Zu

den Pisten gab es auch einen Fun Park und einen Skicross. Der zweite Tag war ebenso schön wie der erste, aber wir konnten schon besser fahren. Am Abend wanderten wir noch bis zum Staudamm. Dort konnten wir am Feuer Marshmallows grillieren und den Hang runter rutschen, was uns allen grossen Spass machte. Am Mittwoch schneite es dann sehr fest und man konnte nicht mehr richtig fahren. Die Schneeballschlacht brachte etwas Abwechslung zum Skifahren. Am Abend gab es Hamburgerfleisch mit Pommes und danach spielten wir noch Stadt, Land, Fluss

und das Schoggispiel. Leider waren immer noch einige Pisten wegen der Lawinengefahr geschlossen. So konnte das Skirennen nicht stattfinden und wir genossen das Fahren in Gruppen. Der bunte Abend, welchen unsere Skileiter, Timo, Fabian, Marisa und Anna, gestaltet hatten, war sehr lustig. Am Freitag war das Wetter zum Abschluss des Lagers nochmals strahlend. Wir genossen die letzten Fahrten, auch die Talabfahrt, bevor wir wieder nach Hause fuhren. Das Lager war super und wir freuen uns aufs nächste Jahr.

Joël Willeke, Larissa Kernen

Blatten: Positive Erlebnisse! The best ever!

Am frühen Sonntagmorgen nahmen wir die Hinfahrt mit dem Reisebus nach Blatten, dem obersten Dorf im Lötschental, in Angriff. Ins Skigebiet Blatten gelangt man in Kürze. Die Lauchernalp ist das Zentrum des Skisports des Lötschentals. Unmittelbar nach der Ankunft ging es zugleich auf die Pisten. Die insgesamt 38 Schülerinnen und Schüler fuhren in kleinen und ihrem Niveau angepassten Gruppen mit ihren total 11 Leitenden den ganzen Nachmittag auf ihren Skiern oder Snowboards. Zurück im Lagerhaus wurden die Zimmer bezogen und das Gepäck eingeräumt. Abends um halb sieben wurde jeweils das Nacht-

essen eingenommen. Es wurde von den Schülern mit bemerkenswertem Einsatz und Begeisterung selbst zubereitet. Essen wie Riz Casimir, Schnitzel mit Pommes Frites, Penne Arrabiata, Äpler-Makkaroni und Gehacktes mit Hörnli wurden unter der Regie einer erfahrenen Köchin gekonnt gekocht. Der Hunger der Schüler war gross und verkleinerte sich auch während der ganzen Woche nicht. Die Abende wurden bunt gestaltet. Ein Fackellauf, Fussballturniere, Spielabend und der legendäre bunte Abend. Täglich war abends jeweils um 23 Uhr Nachtruhe angesagt. Morgens um 8 Uhr wurde jeweils gefrühstückt. Täglich

wurde in der Höhe zu Mittag gegessen. Das Wetter spielte auch dieses Jahr nicht wie gewünscht, jedoch besser als im vergangenen Jahr. Dieses Mal hatten wir immerhin zwei sonnige, schöne Tage zu verzeichnen. Die Hilfsbereitschaft bei den Schülern war die ganze Woche wirklich gut. Sämtliche Schüler konnten das Snowboarden, Skifahren die ganze Zeit üben und erlernen. Erlebnisreiche Abende und vergnügliches Zusammensein gehörten auch dazu. In diesem Sinne war das Schneesportlager 2016 ein wirklich gelungener Anlass und ohne zu übertreiben, ein Lager mit durchaus nur positiven Erlebnissen. Miro Curik

Kreation, Planung, Pflege
und Weiterentwicklung bestehender
oder neuer Gärten und Gartenanlagen.

Mehr Bilder unter www.gartenbuerli.ch



GARTEN BÜRLI

Gärten Bürlü GmbH | Siebenmatten 51 | 5032 Aarau Rohr
Telefon 062 823 60 46 | buerli@gartenbuerli.ch | www.gartenbuerli.ch

Fleurs Interieurs

- *Schnittblumen* • *Pflanzen*
- *Hochzeits-Floristik* • *Trauer-Floristik*
- *Gestaltung von Eingängen und Innenräumen*

Daniela Widmer
Aarauerstrasse 15 • 5033 Buchs
Tel. 062 824 84 85 • fleurs-interieurs@bluewin.ch

Mit uns können
Sie bauen.



Aarebeton Aarau AG
Im Lostorf 3, 5033 Buchs AG
Telefon 062 832 30 03
www.aarebeton.ch

BETON
AARE AARAU



Haustechnik & Werkleitungsbau

Pikettdienst für die Wasserversorgung
der Gemeinden Buchs und Küttigen
Neumattstrasse 42–44, 5033 Buchs
Telefon 062 837 70 20, Fax 062 837 70 21
Homepage www.ekaufmann.ch
E-mail info@ekaufmann.ch

Geschäftsinhaber:
Andreas E. Kaufmann
dipl. Brunnenmeister mit FA
Natel 079 407 67 60

Für Notfälle und Reparaturen



- Heizkesselauswechslungen
- Öl-, Gasbrenner
- Alternativanlagen
- Boilerentkalkungen
- Notfalldienst 24h
- Sauna Wärmekabinen
- **Neu Sanitärarbeiten**

EHS Eglis Heizungs Service

5033 Buchs

062 822 64 19



André Hochuli

Maler- und
Tapeziergeschäft
5033 Buchs

Telefon 062 - 824 48 70

Langacherweg 14
5033 Buchs/AG

Gewinneinlösung im Anschluss an die Festspiele

Ice Magic in Interlaken – ein gelungener Tag

Im Anschluss an unsere spannende Schulreise im Sommer in Interlaken, während der wir die Beatushöhlen und die Tellschiffe besuchten, hat die Klasse S4b einen Ausflug nach Interlaken mit Tageseintritt für die Ice Magic Anlage geschenkt bekommen.

Am 22. Januar 2016 haben wir einen sonnigen Wintertag auf und neben der weitläufigen Eisanlage verbracht. Kaum hatten wir das Gelände betreten, wurden wir schon vom Tourismuskurator von Interlaken und seiner Assistentin nett empfangen. Besonders beeindruckt hat uns die Atmosphäre am Abend, als die farbigen Beleuchtungen voll zur Geltung kamen. Alles in allem war es ein gelungener Tag, der uns mit schönen Erinnerungen nach Hause fahren liess.

Wir kommen gerne wieder.



Die Klasse von Thomas Amrein in Interlaken.

Leitungswechsel im Kreisschulrat

Priska Garbely ist neue Präsidentin



Guido Schuler, Priska Garbely und Joel Blunier.

Gemäss § 6 Geschäftsreglement Kreisschulrat werden Präsident/in und Vizepräsident/in für eine Amtsdauer von zwei Jahren gewählt. Per 2016 war ein Präsidiumswechsel anstehend.

An der Kreisschulratssitzung vom 3. Dezember 2015 wurde das Präsidium des Kreisschulrates für die Jahre 2016 und 2017 bestimmt. Nachdem Guido Schuler, FDP Buchs, das Präsidium während der vergangenen zwei Jahre innehatte, wurde Priska Garbely, Pro Aarau, zur Präsidentin gewählt. Joel Blunier, EVP Buchs, wird in den kommenden zwei Jahren als Vizepräsident walten.

Wir danken Guido Schuler herzlich für sein grosses Engagement für den Kreisschulrat und die Kreisschule. Dem neuen Präsidium gratulieren wir zu der Wahl und wünschen beiden einen guten Start und viel Freude bei der künftigen Arbeit.

Termine der Kreisschule Buchs-Rohr

Donnerstag, 31. März, 19.30 Uhr
 Samstag, 9. April, bis Sonntag, 24. April
 Donnerstag, 5. Mai, bis Sonntag, 8. Mai
 Montag, 9. Mai, bis Donnerstag, 12. Mai
 Donnerstag, 19. Mai, 19.30 Uhr
 Montag, 30. Mai, bis Freitag, 10. Juni

Sitzung Kreisschulrat
 Frühlingsferien
 Auffahrtsbrücke
 ESE (Externe Schulevaluation)
 Sitzung Kreisschulrat Rechnung 2015
 Bezirksschulabschlussprüfungen



CHOCOLATS KAUFMANN
Pâtisseries Chocolatiers

CHOCOLATS KAUFMANN GmbH
PATISSIER CHOCOLATIER
Aaraustrasse 29 / 5033 Buchs AG
062 822 38 70



Sommerhalder AG Buchs



062
822 36 27

**Industrieabfälle
Muldenservice
Recycling**

www.sommerhalderag.ch

Oberholzstrasse 6
Tel. 062 822 36 27
info@sommerhalderag.ch

5033 Buchs / Aarau
Fax 062 822 38 39

Schürmann
Natursteine GmbH

Gysistrasse 28a
5033 Buchs
Tel. 062 822 4347

Bodenbeläge

Grabmal
Granitablagen
Tische
Cheminée-
verkleidungen



www.schuermann-gmbh.ch
E-Mail: info@schuermann-gmbh.ch

SAXER

Plattenbeläge AG

5033 Buchs – Tel. 062 822 02 44
s.saxer@bluewin.ch



Husqvarna

DER NR.1
BESTSELLER
SEIT 1995

**Nie mehr selber
Rasenmähen.**

HUG

Beratung, Verkauf und Service
www.hug-maschinen.ch

Jakob Hug AG
Lenzhardstrasse 17
5600 Lenzburg
Tel. 062 891 81 51
info@hug-maschinen.ch



Wir sind...

... **ihr Partner** für Installationen in den Bereichen
Elektro / Netzwerk / Telecom /
Photovoltaik / Beleuchtung

... **ihr Fachhändler** für
Geräte-Neukauf / Austausch in Küche
und Waschraum sowie Geräteservice

... **ihre Verkaufsstelle** für
Elektro- und Haushaltgeräte
Leuchten

**elektro
strub ag**

Dorfstrasse 6
5102 Rupperswil
062 897 50 80
info@elektrostrub.ch
www.elektrostrub.ch

Begabtenförderung konkret

Spannende Experimente im Technorama Winterthur

Die Schülerinnen und Schüler der Begabtenförderung Naturwissenschaften durften kürzlich mit ihrer Lehrperson Heinz Hunziker nach Winterthur ins Technorama reisen. Dort konnten sie 2 Workshops besuchen und spannende Experimente ausprobieren. Den Schülerinnen und Schülern hat dieser Ausflug viel Freude bereitet.

Am Donnerstag um 8.05 Uhr trafen wir uns am Buchser Bahnhof. Wir fuhren nach Aarau und dann stiegen wir um und fuhren nach Winterthur. Wir gingen vom Bahnhof ins Technorama zu Fuss und nahmen an zwei Workshops teil.

Am ersten Workshop ging es um Küchenexperimente. Man konnte einen Vulkan machen, eine Pharaoschlange, ein Experiment mit Farbe und ein Experiment mit Coladosen. Danya, Patricia und ich waren in einer Gruppe. Wir haben fast alle Experimente ausprobiert. Das mit der Tinte und jenes mit der Farbe haben wir nicht gemacht. Die anderen haben wir gemacht. Das Beste fand ich die Pharaonenschlange. Am Schluss von diesem Workshop zeigte uns diese Frau, die beim Workshop arbeitete, eine Trockeneisshow. Diese Show fand ich sehr cool.

Beim zweiten Workshop zeigte uns die Frau einen kleinen Zaubertrick. Sie verwandelte eine durchsichtige Flüssigkeit in ein Bier, natürlich kein echtes Bier. Man konnte dort für Duftlampen Duft herstellen, spezielles Papier anzünden, das anfang zu fliegen, eine Botschaft schreiben, die man nicht sehen konnte, und noch weitere coole Sachen. Am lustigsten fand ich das mit dem Papier. Man nahm ein spezielles Papier, das zu einer Tüte geformt war. Dann schnitt man den Boden weg,



Vulkanausbruch, Marke Eigenbau.

stellte es hin und zündete es an. Dann flog es, als es fast ganz verbrannt war, in die Höhe. Dann war auch dieser Workshop zu Ende.

Mir gefielen beide Workshops sehr. Dann assen wir unser Mittagessen. Nach dem Mittagessen durften wir eine Stunde lang das Technorama ansehen. Es gab viele coole Sachen zu sehen und zum Ausprobieren. Um etwa 15 Uhr gingen wir zurück. Das war ein cooler Tag.

Valeria Tomassini, Begabtenförderung Naturwissenschaften.
 Lehrperson Heinz Hunziker



Konzentrierte Schülerinnen bei einem Küchenversuch.



Stolze Schüler: Es brennt! Wieder ein glücklicher Kurzversuch.



Naturfreunde Aarau
schafmatt.ch 

Berghaus Schafmatt, 840 m

- einfache und günstige Verpflegung an Sonn- und Feiertagen
- 30 Minuten ab Barmelweid oder Parkplatz 4 Minuten vom Haus
- kann für Gesellschaften und Schullager gemietet werden

Naturfreunden Aarau

ein aktiver Verein mit tollem Programm für Jung und Alt (geführte Wanderungen und Exkursionen, Fondue-Essen, Jassplausch, ...) Jahresprogramm, Fotogalerie, Infos: www.schafmatt.ch

nächster Anlass: 24. April: Wanderung mit Besuch Oltinger Markt

Blumen am Meter

Sonntags und Feiertags geöffnet

Mittwoch	10.00–18.00 Uhr	
Donnerstag	10.00–19.00 Uhr	M. Eifler Kassim
Freitag	10.00–19.00 Uhr	Hauptstrasse 24
Samstag	10.00–15.00 Uhr	5032 Aarau Rohr
Sonntag	10.00–14.00 Uhr	062 822 87 17

Bestellungen von Dekorationen und Trauerkränzen
Mo. und Di. von 10.00–17.00 Uhr
Telefon 079 754 63 96

Gratislieferung: Kirchberg, Aarau, Rohr, Buchs

KK Marketing & Kommunikation

Ob Broschüren, Flyer,
Visitenkarten...
oder LOGO?

Logo, ich bin für Sie da!

Karen Kempf
Müliweg 3 – 5033 Buchs
www.kkmarketing.ch
079 665 68 38



böss malergeschäft buchs

Aussen- und
Innenrenovationen
Allgemeine Maler-
und Tapezierarbeiten
Gerüstbau

Thomas Böss
Jakob-Bächli-Str. 14
5033 Buchs
Telefon 062 822 21 81

Kompetenz für
Wasser und Wärme.



BadelWelten 

RYSER

Paul Ryser AG, Sanitär/Heizung Aarau
Tel. 062 836 10 40, www.ryser.ch



Pflege, die Wirkung zeigt

Die Mibelle Group entwickelt präzise auf die Bedürfnisse in den Märkten abgestimmte Produkte für die Gesichts- und Körperpflege. Stets auf der Grundlage neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse. Und immer mit Blick auf den Wandel bei den Schönheitsidealen, auf gesellschaftliche Trends, auf Veränderungen im Verbraucherverhalten.

www.mibellegroup.com



Diese und weitere Produkte von Zoé finden Sie in der Migros.

STEINER

Spenglerei + Flachdach GmbH

Bachstrasse 10 • 5034 Suhr
Telefon 062 842 46 24

Wir zeigen dem Wasser den Weg

Feuerwehrverein Buchs lud zum Neujahrsapéro ein Bei Speis und Trank auf das neue Jahr angestossen

Der zur Tradition gewordene Neujahrsapéro im Wald beim Brätliplatz, hat viele Buchserinnen und Buchser sowie Auswärtige angelockt.

Die Mitglieder des Feuerwehrvereins Buchs haben den Platz im Wald vorbereitet, ein gemütliches Feuer angezündet, Zelte aufgestellt und Decken auf die Sitzbänke verteilt. Dies lud die grosse Gästeschar bei trockenem Wetter zum Verweilen und Diskutieren ein. Neujahrswünsche wurden ausgetauscht und mit dem offerierten Sekt oder Glühwein wurde aufs Neue Jahr angestossen.

Viele leckere, selber hergestellte Backwaren wurden von diversen Besuchenden als Beitrag mitgebracht. Als weitere willkommene Sponsoren haben sich die Bäckerei Jaisli mit herrlichem Speckzopf und Brot sowie die Dorfmetzgerei Buchs mit feinen Würstli und kalten Platten beteiligt. Das aufgestellte Kässeli wurde rege gefüllt, dazu gilt allen ein herzlicher Dank. Felix Hunziker, Wirt Restaurant Frohsinn Teufenthal, hat im Wald wiederum eine herrliche Gemüsesuppe aus der Militärküche gezaubert sowie frittierte Fischchnusperli verteilt.

Der grosse Aufmarsch bestärkt die Mitglieder des Feuerwehrverein Buchs, den Anlass auch im nächsten Jahr wieder durchzuführen. Neue Mitglieder sind natürlich auch herzlich willkommen.

Urs Zbinden



*Wir planen,
gestalten und pflegen gediegene,
individuelle Gärten für Mensch und Natur*



Zimmermann Gartenbau AG

Aarau/Suhr · www.zimmermann-gartenbau.ch

Markus Hutmacher
Jörg Kissling

Heinrich-Wehrli-Str. 33
5033 Buchs
062 823 40 44

Architekten htl



Erweiterung & Sanierung
Kindergarten Triesch in Buchs

www.hk-architekten.ch

kva
buchs aargau

energieausabfall.ch



> ... wir machen Dampf.

Erfahren und erleben Sie viel Neues rund um die erneuerbare Energie aus Abfall.

Kostenlose Besucherführungen sind bereits ab 5 Personen möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

> GEKAL - KVA Buchs
Im Lostorf 11
CH-5033 Buchs AG
062 834 77 00
www.energieausabfall.ch

Malergeschäft Wild AG

Malerei - Gipserer
Gerüstbau



Rolf Christen

Lochweg 29 · 5033 Buchs
Telefon 062 822 73 52
Mobile 079 330 63 05

roth
grafik

Ursula Roth Blaser
Satz · Gestaltung · Grafik-Design

- Logo erstellen
- Satz, Gestaltung und Druck von Prospekten, Broschüren, Flyers, Plakaten ...
- Ich erledige alles für Sie!

Roggenhausenstrasse 47 · 5035 Unterenfelden · Telefon 062 723 91 81
Fax 062 723 91 80 · Natel 079 467 66 77 · E-Mail info@grafik-roth.ch

Haustechnik
m.suter ag

spezielle Anlagen
Ballaststoffe
Kopiergeräte
Tintenpatronen

5033 Buchs

Spezialarbeiten
Druckerei
Tintenpatronen
Kopiergeräte

suter-solar.ch

m. suter ag

Haustechnik · Mitteldorfstrasse 88 · 5033 Buchs
Telefon 062 822 39 37 · Fax 062 822 06 78



Lassen Sie den Fachmann ran!

Kappeler Garage

Service und Reparaturen
aller Marken

E. Kappeler 5033 Buchs
Mitteldorfstrasse 51
Telefon 062/824 10 21

Mit Kundennähe in die Zukunft

Buchser Traditionsbetrieb investiert in moderne Arbeitsplätze

Die Maurer AG reorganisiert ihre Autolackierwerkstatt und baut einen neuen Empfangsbereich ein – mit Kundennähe in die Zukunft.

Das von Johann Jakob Maurer 1878 an der Mitteldorfstrasse vis-à-vis des «Bären» gegründete Malergeschäft hat sich in all den Jahren stetig weiterentwickelt und sich dem wandelnden wirtschaftlichen Umfeld angepasst. Albert Maurer zügelte den Betrieb zur «Station» gegenüber dem Restaurant Brauerei und gliederte in den Dreissigerjahren dem Malerbetrieb eine Carrosseriespenglerei und Autolackiererei an. Theo Maurer erweiterte die Kapazitäten in der in den Siebzigerjahren erstellten Werkstatt im Wynenfeld. Die Ära der Thermolackiererei begann, und das industrielle Lackieren und Einbrennen von Serienbauteilen aus verschiedenen Metallen erlebte eine wahre Blüte. Der Trend hin zu Ganzglasfasaden, der architektonische Anspruch einer sichtbaren «Materialehrlichkeit», die ohne farbige Beschichtung auskommt und die Konkurrenz, vor allem aus dem Ausland, bewogen den heutigen Geschäftsführer Tobias Maurer dazu, das industrielle Lackieren aufzugeben und dem boomenden Autobereich mehr Platz zu verschaffen.

Der Anspruch an mehr Mobilität, eine stetig wachsende Zahl an Motorfahrzeugen und die fortwährende Überlastung der Strassen zeigen sich in der Entwicklung der Nachfrage für Carrosseriespengler- und Autolackierarbeiten. Dem Wunsch der Kundschaft für kurze Reparaturzeiten kann nur entsprochen werden, wenn modernste Technik und optimierte Arbeitsabläufe zur Verfügung stehen.

In drei Schritten wurde nun der ganze Autobereich modernisiert. Die Fläche der Carrosseriespenglerei wurde vergrössert und zu den bestehenden 4 Arbeitsplätzen wurden zwei neue dazu eingerichtet. Die Autolackiererei wurde um 4 neue Lackiervorbereitungsplätze und eine zu-



Helle Arbeitsplätze in den Werkhallen der Maurer AG.

sätzliche Lackier- und Trocknungskabine erweitert.

Als erster Betrieb in der Schweiz wird im April eine neue Art von Carrossiereparaturservice angeboten: die «Booth-on-the-move»-Anlage ermöglicht es der Maurer AG, eine noch effizientere Reparatur von kleinen Lackschäden. Das Fahrzeug fährt auf eine Rampe, wird vorbereitet und maskiert, in der verschiebbaren Kabine lackiert, mit einem Infrarot unterstützten Trockner innert 8 Minuten getrocknet, demaskiert und dem Kunden zum Abholen bereit gestellt. Bei diesem Prozess wird das Auto nicht verschoben. Dieser Trocknungsprozess benötigt nur 45% an Energie im Vergleich zur herkömmlichen Umlufttrocknung.

Zu guter Letzt erfährt auch der Eingangsbereich ein Facelifting. Ein Holz-Glashaus in der Werkstatt mit Empfang, Cafeteria und grosszügigen Büro- und Besprechungsplätzen soll der Kundschaft während des Verweilens einen spannenden Einblick in die Werkhallen ermöglichen. Der traditionelle Malerbetrieb mit 18 Mitarbeitenden, das neu einge-

richtete Beschriftungsatelier mit 3 Mitarbeitenden und die modernen Autobetriebe mit 20 Mitarbeitenden sind bereit, um spannende Aufgaben zu erfüllen und unseren Nachwuchs, momentan 11 Lernende, auszubilden.

Eine spannende 138-jährige Firmengeschichte wird um ein Kapitel erweitert. Die Familie Maurer freut sich und ist stolz, bereits die fünfte Generation im Betrieb zu wissen – Tradition und Fortschritt – abgefahren farbig.

Tobias Maurer

Einweihungsanlass für die Bevölkerung am Samstag, 9. April 2016:

10 bis 16 Uhr	Offene Werkstatt
18 Uhr	Salsa zum Mitmachen
21 Uhr	Live Musik
23 Uhr	div. DJs

Maurer AG
Bresteneggstr. 1
5033 Buchs



Feurige Probefahrten erleben und durchstarten.



CAPTUR ICONIC ESPACE
KADJAR MEGANE BERLINE

VRA
VERBODEN TOEGANG

EXKLUSIV BEI UNS!



**Aare Touring Garage | 5033 Buchs | Aarau
Steinachermattweg 1 | Telefon 062 834 44 88**

SCRAMBLER DUCATI




Rössli mattstr. 46 - 5033 Buchs AG
T. 062 55 88 500 - F. 062 55 88 506




**Funk-Reisen
Peter Papis AG
5503 Schafisheim**

Tel. 062 891 22 05
Fax 062 891 25 01
E-Mail:
funkreisen@bluewin.ch

**Moderne Reisecars bis 54 Plätze
Theaterbestuhlung · Video · Klimaanlage · Bordtoilette**

Lehner Treuhand AG

individuelle KMU-Betreuung – seit 1972

Buchhaltungsrevisionen / Buchführungen / Jahresabschlüsse

Wynenfeldweg 8, 5033 Buchs
T +41 62 822 71 41, www.lehner-treuhand.ch

von der Eidg. Revisionsaufsichtsbehörde RAB als
Revisionsexperten zugelassen. Mitglied TREUHAND | SUISSE



HISCHIER AUTO AG
info@hischier-auto.ch
www.hischier-auto.ch

**Bosch Car Service
Gysistrasse 6
5033 Buchs
Tel. 062 824 50 50**

Immer Wyder.



Wyder Gartenbau AG CH-5036 Oberentfelden
062 724 84 80 www.wyder-gartenbau.ch

Schützenvereine erinnern sich an die Gründung der Eidgenossenschaft

Schützenbund Buchs als Gastverein am Rütli-schiessen

Zur Erinnerung an die Gründung der Eidgenossenschaft führte die Schützengesellschaft Luzern im Jahr 1862 erstmals das Rütli-schiessen durch. Dieser Schiesswettkampf findet immer am Mittwoch vor Martini statt, dieses Jahr zum 153. Mal am 4. November mit der grossen Beteiligung von 1151 Schützinnen und Schützen.

Frühmorgens ab fünf Uhr fahren Extraschiffe von verschiedenen Seeorten aus zum Rütli. Nach einem kurzen Aufstieg auf die Rütliwiese beginnen die Schützen aus der ganzen Schweiz ihre 15 Schüsse auf die 48 Scheiben abzugeben, die gestaffelt in einer Felswand aufgestellt sind. Es gibt keine Probeschüsse, und es sind nur Ordonnanzwaffen zugelassen. Nach einem ausgiebigen Mittagessen, das durch gespendete Spezialitäten der Teilnehmer aus allen Regionen des Landes bereichert wird, findet die Schützengemeinde statt.

Sie bestand dieses Jahr aus der Ansprache von Divisionär Bernhard Müller, dem Singen der Nationalhymne und der Bekanntgabe der Schiessresultate mit der Abgabe der Rütlibecher. Die Buchser Schützen wurden dieses Jahr als Gast-



Rütlibecher-Gewinner Andres Baumgartner und Vereinspräsident Kurt Rieger.

schützen zum Rütli-schiessen eingeladen. Frühmorgens fuhr man mit dem Car nach Brunnen und erreichte mit dem Schiff das Rütli.

Der Tag war geprägt durch das schöne Herbstwetter und die herrliche Kulisse. Die mitgebrachten Rüeblitorten und die Schokoladenstengel fanden guten Absatz. Auf der Rütliwiese musste man zahlreichen Kuhfladen ausweichen. Die Berner Schützen hatten sogar die Schlager-

sängerin Francine Jordi als Unterstützerin mitgebracht. Die Schiessleistung der Buchser war unterschiedlich. Als Bester schwang Andres Baumgartner obenauf, der den begehrten Rütlibecher als Belohnung in Empfang nehmen durfte. Bei den Gastschützen siegte die Aarauerin Bettina Bucher, die erstmals in der Geschichte dieses Anlasses als Frau den Lorbeerkrans und die Bundesgabe in Empfang nehmen durfte.

Hugo Wasser

Peter Haltiner zum Schützenkönig des Endschiessens gekürt

Am zweitletzten Sonntag im November fand in der Schützenstube RSA im Lostorf mit gegen fünfzig Teilnehmern das Absenden des Schützenbundes Buchs statt. Vereinspräsident Kurt Rieger hielt Rückschau auf die Resultate während der Schiesssaison und auf das Endschiessen. Er zeichnete bei einem vorzüglichen Mittagessen die Erstplatzierten der verschiedenen Stiche aus:

Jahresmeisterschaft Kat. A

1. Peter Haltiner	756,309 Punkte
2. Rolf Gloor	746,798 Punkte
3. Reto Abächerli	745,920 Punkte

Jahresmeisterschaft Kat. D

1. Sepp Horlacher	753,691 Punkte
-------------------	----------------

Trainingsmeisterschaft

1. Peter Haltiner	953,121 Punkte
-------------------	----------------

Feldstich

1. Rolf Gloor	70 Punkte
---------------	-----------

Kantonalstich

1. Peter Haltiner	100 Punkte
-------------------	------------

Wanderpreis Bundesprogramme

1. Peter Haltiner	153 Punkte
-------------------	------------

Schweizerische Sektionsmeisterschaft,

1. Runde

1. Romy Costan	97 Punkte
----------------	-----------

Endschiessen: Fleisch-Stich

1. Peter Haltiner	100 Punkte
-------------------	------------

Endschiessen: Brestenegg-Cup

1. Rolf Gloor	
---------------	--

Endschiessen: Auszahlungsstich

1. Daniel Gloor	566 Punkte
-----------------	------------

Endschiessen: Differenzler A 100

1. Rolf Gloor	22 Punkte
---------------	-----------

Endschiessen: Mittagessenstich

1. Rolf Gloor	100 Punkte
---------------	------------

Endschiessen: Schützenkönig

1. Peter Haltiner	262,90 Punkte
2. Rolf Gloor	261,90 Punkte
3. Daniel Gloor	259,1 Punkte

Hugo Wasser

Die jüngsten Sportschützen brillierten am Eidgenössischen Schützenfest

Krönender Saisonabschluss mit neuer Vereinsjacke

Überbracht von Tobias Maurer, Geschäftsführer des Sponsors Maurer AG, konnten die Sportschützen zum Abschluss der Kleinkalibersaison die neuen Vereinsjacken in Empfang nehmen.

Nach rund einem Jahrzehnt mit derselben Vereinsjacke war es für die Sportschützen 50/10 Meter Buchs nun wieder einmal Zeit für eine neue. Die Firma Maurer AG aus Buchs erklärte sich bereit, einen Beitrag zu leisten und die Jacken mit dem Vereinslogo zu bedrucken. Pünktlich zum Absenden vom 6. November 2015 konnten die Jacken schliesslich an die Mitglieder abgegeben werden. Die Schützen bedanken sich an dieser Stelle herzlichst bei Tobias Maurer und seinen Mitarbeitern für die Unterstützung seitens der Firma.

Eidgenössisches Schützenfest 2015

Der Juni stand schliesslich für die Sportschützen Buchs unter den dreizehn Sternen des Wallis, denn dort fand das 57. Eidgenössische Schützenfest statt. Besonders freut uns, dass unsere jüngsten Mitglieder auch dort wieder brillier-



Die Sportschützen mit ihren neuen Jacken und Sponsor Tobias Maurer (4. v. l.)

ten. Christiane Keller (Jg. 96) und Sven Gloor (Jg. 98) konnten Medaillen auf die Distanzen 300 Meter und 50 Meter mit nach Hause nehmen.

Besuch bei Feldschlösschen

Dass auch in einem Traditionsverein nicht immer alles bierernst zu- und hergehen muss, stellte der Besuch der

Sportschützen in der Feldschlösschen-Brauerei unter Beweis. Am 7. November trafen sich die Sportschützen Buchs in Rheinfelden und liessen sich auf einem interessanten Rundgang in die Geheimnisse der Bierbraukunst einweihen. Der erheiternde Rundgang klang schliesslich mit einem gemütlichen Nachtessen aus. Dominik Portmann

Der Natur- und Vogelschutzverein informiert

Buchser Rosen, Aargauer Jubiläum, Wilerrot, Küttiger Jäger

Dies sind alles alte Apfelsorten, die viele als Kinder noch direkt vom Baum pflücken und essen konnten. Sorten, die schon längst ausgestorben wären, gäbe es nicht ProSpezieRara und viele Idealisten, die sich um die alten, robusten Sorten kümmern und damit die Vielfalt erhalten.

Neben dem Spielplatz auf der Bircherwiese stehen seit Jahren alte Kirschbäume. Diese sind zum Teil morsch geworden und einige mussten gefällt werden. So sind hier immer mehr Lücken entstanden, die der Natur- und Vogelschutzverein mit neuen Hochstamm-

bäumen ergänzen will. Das Vorhaben im Rahmen der Aktion «Mehr Natur vor der Haustür» wurde vom Gemeinderat bewilligt und der Natur- und Vogelschutzverein wird die Pflege der Bäume und deren Ernte übernehmen.

Die Reformierte Kirchgemeinde, welche in diesem Jahr das 70-Jahr-Jubiläum feiert, unterstützt das Projekt. Am 7. April abends um 7 Uhr werden rund 20 Apfelbäume mit Freiwilligen der Kirchgemeinde und des Natur- und Vogelschutzvereins gepflanzt und dies mit einem kleinen Fest gefeiert. Wer das Projekt unterstützen will, ist dazu einge-



«Bircherwiese» mit alten Kirschbäumen

laden, mit einem Einsatz von 90 Franken einen Baum zu spenden und damit Baumgotte oder -götti zu werden.

Marianne Wyler



Veranstaltungen in der Gemeinde

23. März 2016

Edelmais – «...einmal Meer!»

Mit ihren ersten beiden Bühnen-Programmen haben das Comedy-Duo Edelmais über 200000 Zuschauer erreicht. Nun laden René Rindlisbacher und Sven Furrer zur skurrilen Kreuzfahrt mit einer Crew von beliebten, altbekannten und auch neuen Figuren.

20.00 Uhr Gemeindesaal



24./25./26./27. März 2016 **Katholischer Gottesdienste über die Ostertage**

Hoher Donnerstag: Abendmahlfeier mit anschliessender Agape, 19 Uhr

Karfreitag: Karfreitagsliturgie, 15 Uhr

Osternacht: Feier in der Osternacht, 21 Uhr

Ostern: Fest der Auferstehung Jesu Christi, 11.15 Uhr

2. April 2016

Natur- und Vogelschutzverein – Standaktion «Natur vor der Haustür»

Verkauf von einheimischen Samen und Pflanzen für Garten und Balkon sowie Nisthilfen für Vögel und Insekten, vor dem Coop Buchs

9–11 Uhr vor dem Coop

3. April 2016

Erstkommunion

10.00 Uhr katholische Kirche

7. April 2016

Natur- und Vogelschutzverein – Obstbäume pflanzen auf der Bircherwiese

Aktion im Rahmen des 70-Jahre-Jubiläums der Reformierten Kirchgemeinde, mithelfen und feiern können Familien und Einzelpersonen.

19.00 Uhr Bircherwiese

8. April 2016

Multimedia-Vortrag – «Naturwunder Erde»

Markus Mauthe reiste während mehr als zweieinhalb Jahren in die beeindruckendsten Naturlandschaften unserer Erde. Ziel des Projektes war es, die Vielfalt unseres Planeten zu fotografieren. Es entstanden eindrucksvolle Bilder von Nordlichtern über den Nadelwäldern von Kanada, Gletschern, Eisbären und Walrosskolonien auf Spitzbergen, wundersamen Kalkskulpturen in der ägyptischen Weissen Wüste, wilden Tieren in der Serengeti und vielen weiteren traumhaften Orten. Damit möchte der Greenpeace-Botschafter für die noch intakten Lebensräume begeistern. Fundiertes Fachwissen, authentische Geschichten und persönliche Grenzerfahrungen des Fotografen vervollständigen die bildgewaltige Multimedia-Reportage.

19.30 Uhr Gemeindesaal



11./12./13. April 2016

Ökumenischer Ferienplausch

Weitere Informationen unter www.pfarrei-buchs.ch

23. April 2016

Handharmonika-Club – Jahreskonzert mit Theater

Jahreskonzert gemeinsam mit dem HandharmonikaKlub Aarau. Warme Küche ab 18.45 Uhr.

20.00 Uhr Gemeindesaal

30. April 2016

BuMeiJo

Thema: Experimentieren

13.30 Uhr katholische Pfarreiräumlichkeiten

Bitte melden Sie uns Ihre öffentlichen Veranstaltungen in Buchs unter Tel. 062 834 74 14 oder kanzlei@buchs-aargau.ch, damit sie im Veranstaltungskalender publiziert werden können.